

	<b>Federação Portuguesa de Natação</b>		<i>Data</i>
			<b>98 /06 /18</b>
	<b>CIRCULAR POLO AQUÁTICO</b>		<i>Nº</i> <b>27/98</b>

Distribuição: Associações Distritais, Clubes P.A. e Com. Social

**ASSUNTO: Polo Aquático**

1- TORNEIO INTERNACIONAL CIDADE LOULÉ -SN81 Masc.- Loulé, 23 a 28/06/98

Para esta competição, a Direcção da FPN decidiu convocar os seguintes jogadores:

João Silva	CNA	Paulo Costa	CFB
Gonçalo Abrunhosa	CNA	Nuno Ferreira	AAC
João Marques	CNA	Tiago Ramos	CFP
Ricardo Saraiva	CNA	Oswaldo Socorro	CFP
Hugo Ribeiro	FOCA	Tiago Costa	SAD
Pedro Rodrigues	CDUP	Tiago Palhares	SAD
Carlos Azevedo	CDUP		

Treinador Principal: Lajos Lorincz / Treinadores Adjuntos: Rafael Salgueiro e Rui Moreira

Chama-se a atenção para o LOCAL/HORÁRIO DE CONCENTRAÇÃO:

23/06/98 - 08h00 - Praça Dr. Francisco Sá Carneiro (Café Bom Dia)

09h30 - Piscina Municipal de Coimbra

12h30 - Restaurante do Pavilhão do Restelo (onde almoçarão todos os jogadores de fora de Lisboa e os de Lisboa)

**Relembramos da necessidade de todos os jogadores serem portadores do seu Bilhete de Identidade.**

PROGRAMA DA COMPETIÇÃO:

26/06/98		27/06/98		28/06/98	
10h00	POR x AND	10h00	SCO x IRL	10h00	AND x IRL
11h30	SCO x ENG	11h30	ENG x AND	11h30	ENG x POR
16h30	IRL x POR	16h30	POR x SCO		
18h00	AND x SCO	18h00	IRL x ENG		

Todos os elementos ficam alojados no Loulé Jardim Hotel (Tel: 089-413094 / Fax: 463177)

## 2- REGRAS DE POLO AQUÁTICO

Na sequência da comunicação da LEN TWPC é pedido que tomem nota que a partir de 7 de Junho de 1998, as REGRAS da FINA respeitantes ao Polo Aquático conforme evidenciado no MANUAL da FINA 1998-2000, entram em vigor em todos os Eventos da LEN ou Torneios sob a jurisdição da LEN.

### **Cartões amarelos e vermelhos**

As Federações têm de informar todos os seus Árbitros que, a partir de 1 de Julho de 1998, têm de providenciar os seus próprios cartões amarelos e vermelhos quando officiam nos Eventos da LEN ou em Torneios jogados sob a jurisdição da LEN.

### **Aplicação dos cartões amarelos e vermelhos**

Os Árbitros e Delegados utilizarão os cartões amarelos e vermelhos para advertir e/ou expulsar Oficiais sentados no banco.

Quando é mostrado a uma pessoa o cartão amarelo, significa que ela está a receber uma advertência pela sua má conduta e à próxima repetição dentro do mesmo torneio (não necessariamente no mesmo jogo) ou numa próxima má conduta ser-lhe-à mostrado o cartão vermelho e nessa altura essa pessoa terá que sair do cais da piscina.

Uma pessoa que receba um cartão vermelho estará automaticamente suspensa pelo mínimo de um jogo de estar sentada no banco e não será substituída por outra pessoa.

O número de jogos de suspensão será decidido pelo Delegado, tendo em conta, a gravidade da conduta demonstrada. Se ao Treinador Principal é mostrado o cartão vermelho, o Treinador Adjunto que está sentado no banco pode tomar as responsabilidades e privilegios do Treinador Principal.

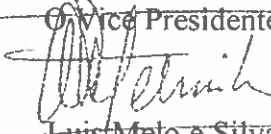
A pessoa que receber o cartão amarelo perderá o privilegio de se mover até ao meio campo de jogoe as suas acções restringir-se-ão à área do banco, onde poderá ainda estar de pé e transmitir instruções aos seus jogadores.

Um cartão amarelo mostrado num jogo será transportado para o próximo ou subsequentes jogos e significará que essa pessoa já foi advertida e no caso de repetição da má conduta, ser-lhe-à mostrado directamente o cartão vermelho.

Uma pessoa que receba o cartão vermelho deve ficar na bancada respeitante ao público sem poder transmitir instruções à sua equipa. No caso de uma pessoa faltar ao respeito a esta decisão e regulamentação, o Árbitro ordenará a sua saída da piscina conforme as Regras.

## 3- INFORMAÇÕES DE CLUBES INTERNACIONAIS

Juntamos em anexo informações recebidas do CUS MILANO.

Pela Direcção da FPN  
O Vice Presidente  
  
Luis Melo e Silva

1^ EUROPEAN UNIVERSITY TOURNEMENT  
BEACH WATERPOLO

IDROSCALO OF MILAN (ITALY)

Saturday 25 - Sunday 26 JULY 1998

TROPHY "ALESSANDRO PALAZZO" - Men's tournament  
TROPHY "PROVINCIA DI MILANO" - Women's tournament

FIELD OF GAME

Milan Idroscalo, beach waterpolo field.

TEAM

The team will be composed of 5 titular players and 3 substitutions.

PROGRAM

Saturday 25 july, h.10.00 : start matches  
Sunday 26 july, h.17.00 : final matches

TERMS OF PARTECIPATION

The participation is reserved for student-athletes only.  
An especially made commission, will check the university student status.

ENTRY

Pre-enrolment via fax is required by 26 june 1998 and confirmation should be made by 10 july 1998.

Pre-enrolment must report the approximate number of those taking part in the tournament, the name of the contact person, telephone number, fax number.

Enrolment must be confirmed by sending names and personal and university data of the participants.

PRIZES

Every participant will receive a participation medal and the official T-shirt of the event.

The first three classified teams will be awarded relative trophies.

There are prizes for a minimum of 300/200/100 DM for the first three classified teams men and women.

There are three more prizes for a minimum of 300 DM for the three most distant Universities.

N.B. Prizes are not accumulable. In case of a team winning two prizes, the less valuable one will pass to the next classified teams.

LOGISTICS

There are three possible types of accomodation :

■ low cost accomodation

A limited number of places are available at the local Youth Hostel.

Price for 2 nights/person 60 DM (meals excluded).

- Middle cost accomodation
  - ¼ Star Hotel. Price for 2 nights/person 110 DM (breakfast included).
- Normal accomodation
  - ¼ Star Hotel. Price for 2 nights/person 220 DM (breakfast included).

#### MEALS

CUS Milano is pleased to offer dinner to all participants during the University Party on Saturday 25 July 1998.

CUS Milano gives the possibility of having meals at the special price of 15 DM.

For further information contact Prof. ANGELO CAVALLERETTI.

CUS MILANO

Centro Universitario Sportivo

Via Vivaio 24 - 20122 MILANO

Tel. ++39 2 76.02.24.25

Fax. ++39 2 78.42.13

**1^ EUROPEAN UNIVERSITY TOURNEMENT  
BEACH WATERPOLO**

IDROSCALO OF MILAN (ITALY)  
Saturday 25 - Sunday 26 JULY 1998

---

**ENTRY FORM**

**NAME OF COUNTRY OR CLUB**

.....

**ADDRESS**

.....  
.....  
.....

**TEL.**

.....

**FAX.**

.....

**NAME OF CONTACT**

.....

**TEAM LIST**

- 1.....
- 2.....
- 3.....
- 4.....
- 5.....
- 6.....
- 7.....
- 8.....
- 9.....
- 10.....

**COACH.....**